

Số: 925 /QĐ-TTHN

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công bố công khai điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ - CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT - BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính Hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ; Thông tư số 90/2018/TT - BTC ngày 28/9/2018 của Bộ Tài chính về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 3855/QĐ-UBND ngày 01/09/2006 của UBND Thành phố Hà Nội về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn khu di tích Cổ Loa – Thành cổ Hà Nội; và Quyết định số 5668/QĐ-UBND ngày 06/12/2011 của UBND Thành phố Hà Nội về việc đổi tên và xác định lại vị trí, chức năng, nhiệm vụ, tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn Khu di tích Cổ Loa – Thành Cổ Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 6399/QĐ-UBND ngày 12/12/2024 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thành phố Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 1145/QĐ-TTHN ngày 16/12/2024 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 5632b/QĐ-UBND ngày 14/11/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025;

Theo đề nghị của phòng Kế hoạch Tài chính,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Công bố công khai số liệu Điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách



cấp thành phố Hà Nội năm 2025 tại Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội (theo biểu đính kèm).

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Phòng Kế hoạch Tài chính, các phòng, ban đơn vị có liên quan thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Sở Tài chính;
- BGĐ Trung tâm;
- Như điều 3;
- Lưu VT.



Nguyễn Thanh Quang



Đơn vị: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội
Chương: 599

**ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC ĐƯỢC GIAO
VÀ PHÂN BỐ CHO CÁC ĐƠN VỊ TRỰC THUỘC NĂM 2025**
(Kèm theo Quyết định số 925/QĐ-TTHN ngày 18/11/2025
của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội)

ĐV tính: triệu đồng

Số TT	Nội dung	Tổng số được giao	Tổng số đã phân bổ	Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội	Ban quản lý KDT Cổ Loa	BQLDA Bảo tồn, tôn tạo KDT Cổ Loa - Thành Cổ HN
1	2	3	4=5+6+7	5	6	7
	Dự toán chi ngân sách nhà nước	166.289	166.289	135.520	12.023	18.746
I	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	166.004	166.004	135.425	12.023	18.556
1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	13.589	13.589	9.613	2.299	1.677
2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	152.415	152.415	125.812	9.724	16.879
II	Chi sự nghiệp kinh tế	190	190	-	-	190
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	190	190	-	-	190
III	Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ	95	95	95	-	-
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	95	95	95	-	-

Đơn vị: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Chương: 599

DỰ TOÁN THU CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025(Kèm theo Quyết định số 925 /QĐ-TTHN ngày 18/ 11 /2025
của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội)

Đơn vị sử dụng ngân sách: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Đvt: Triệu đồng

Số TT	Nội dung	Dự toán được giao
1	2	3
B	Dự toán chi ngân sách nhà nước	135.520
1	Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ	95
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	95
2	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	135.425
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	9.613
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	125.812

Số: 922 /QĐ-TTHN

Hà Nội, ngày 14 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM BẢO TỒN DI SẢN THĂNG LONG – HÀ NỘI

Căn cứ Quyết định số 3855/QĐ-UBND ngày 01/09/2006 của UBND Thành phố Hà Nội về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn khu di tích Cổ Loa – Thành cổ Hà Nội; và Quyết định số 5668/QĐ-UBND ngày 06/12/2011 của UBND Thành phố Hà Nội về việc đổi tên và xác định lại vị trí, chức năng, nhiệm vụ, tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn Khu di tích Cổ Loa – Thành Cổ Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 6399/QĐ-UBND ngày 12/12/2024 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thành phố Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 1145/QĐ-TTHN ngày 16/12/2024 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 5632b/QĐ-UBND ngày 14/11/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025;

Theo đề nghị của Phòng Kế hoạch – Tài chính.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 tại Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội theo các biểu phụ lục đính kèm.

Điều 2. Căn cứ dự toán điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 được giao, Giám đốc Trung tâm tổ chức thực hiện theo đúng quy định, đúng mục đích, đối tượng, tiết kiệm, hiệu quả và thực hiện thanh



quyết, toán kinh phí theo quy định của Luật ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn hiện hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Những nội dung không điều chỉnh tại quyết định này thực hiện theo các Quyết định số: 1145/QĐ-TTHN ngày 16/12/2024; 120/QĐ-TTHN ngày 24/01/2025; 561/QĐ-TTHN ngày 17/7/2025, 804/QĐ-TTHN ngày 13/10/2025, 848/QĐ-TTHN ngày 23/10/2025, 904/QĐ-TTHN ngày 11/11/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long - Hà Nội.

Trưởng phòng Kế hoạch – Tài chính và các phòng, ban, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Sở Tài chính Hà Nội;
 - KBNN thành phố Hà Nội;
 - Trung tâm BTDS TLHN;
 - KBNN nơi giao dịch;
 - Lưu VT.
- (để thực hiện)

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thanh Quang



DỰ TOÁN THU, CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025**Giao: Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội****Mã số: 1089081****Mã KBNN: 0013**(Kèm theo quyết định số: 922/QĐ-TTHN ngày 14 / 11 /2025
của Giám đốc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội)

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Nội dung	Dự toán đã giao tại Quyết định 904/QĐ-TTHN	Điều chỉnh (+, -)	Dự toán sau điều chỉnh
II	Dự toán chi ngân sách nhà nước	151.653	-16.133	135.520
1	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	135.425	0	135.425
	<i>Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên</i>	<i>9.613</i>	<i>0</i>	<i>9.613</i>
	<i>Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên</i>	<i>125.812</i>	<i>0</i>	<i>125.812</i>
*	Kinh phí ngân sách Thành phố bổ sung Quỹ tiền thưởng	177		177
*	Chi nghiệp vụ	112.487		112.487
*	Chi mua sắm, sửa chữa TSCĐ	13.148		13.148
2	Chi sự nghiệp khoa học công nghệ	16.228	-16.133	95
	<i>Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên</i>	<i>16.228</i>	<i>-16.133</i>	<i>95</i>
*	Chi nghiệp vụ	4.976	-4.881	95
	Ứng dụng công nghệ 3D Mapping "Thăng Long - Kinh đô mãi muôn đời" tại di tích Đoan Môn, khu Trung tâm Hoàng Thành Thăng Long - Hà Nội	423	-381	42
	Số hóa xây dựng cơ sở dữ liệu di tích Đoan Môn, Khu trung tâm Hoàng Thành Thăng Long - Hà Nội	4.553	-4.500	53
*	Chi mua sắm, sửa chữa TSCĐ	11.252	-11.252	0
	Thiết bị hạ tầng công nghệ thông tin nhiệm vụ: Ứng dụng công nghệ 3D Mapping “Thăng Long - Kinh Đô mãi muôn đời” tại di tích Đoan Môn, Khu Trung tâm Hoàng thành Thăng Long - Hà Nội	8.549	-8.549	0
	Xây dựng phần mềm quản lý di tích phục vụ Số hóa xây dựng cơ sở dữ liệu di tích Đoan Môn, Khu Trung tâm Hoàng thành Thăng Long - Hà Nội	2.703	-2.703	0

BIÊN BẢN

Về việc công khai điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/06/2017 của Bộ Tài chính hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28/09/2018 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC;

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 00 phút ngày 12 tháng 11 năm 2025, tại trụ sở làm việc số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

I. Thành phần:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Ông: Nguyễn Thanh Quang | Chức vụ: Bí thư Đảng bộ, Giám đốc Trung tâm |
| 2. Bà: Nguyễn Hồng Chi | Chức vụ: Phó Giám đốc, Chủ tịch Công đoàn |
| 3. Bà: Hoàng Thu Thủy | Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng, Trưởng ban thanh tra nhân dân |
| 4. Bà: Hà Thị Tiệp | Chức vụ: Bí thư Chi Đoàn Thanh niên |

II. Nội dung:

Tiến hành niêm yết công khai số liệu Điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 tại Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội như sau:

1. Tài liệu niêm yết: Quyết định số 925/QĐ-TTHN ngày 18/11/2025 của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội về việc công bố công khai số liệu Điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 tại Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.

2. Địa điểm niêm yết: Tại bảng thông tin của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.



4. Thời gian niêm yết kết thúc: Đến 14 giờ 00 ngày 17 tháng 12 năm 2025



Nguyễn Hồng Chi

BAN THANH TRA NHÂN DÂN
TRƯỞNG BAN



Hoàng Thu Thủy



Nguyễn Thanh Quang

CHI ĐOÀN THANH NIÊN BÍ THƯ



Hà Thị Tiệp



BIÊN BẢN

Về việc kết thúc niêm yết công khai điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 05 phút, ngày 17 tháng 12 năm 2025, tại trụ sở làm
việc số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

I. Thành phần:

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Ông: Nguyễn Thanh Quang | Chức vụ: Bí thư Đảng bộ, Giám đốc Trung tâm |
| 2. Bà: Nguyễn Hồng Chi | Chức vụ: Phó Giám đốc, Chủ tịch Công đoàn |
| 3. Bà: Hoàng Thu Thủy | Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng, Trưởng ban
thanh tra nhân dân |
| 4. Bà: Hà Thị Tiệp | Chức vụ: Bí thư Chi Đoàn Thanh niên |

II. Nội dung:

Ngày 18/11/2025 Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội đã thực hiện
công khai số liệu Điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên lĩnh vực khoa học công
nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025
tại Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội theo Quyết định số 925/QĐ-
TTHN ngày 18/11/2025 của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.

Thời gian bắt đầu niêm yết công khai từ 14 giờ 00 ngày 18/11/2025 đến 14 giờ
00 ngày 17/12/2025 tại bảng thông tin của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà
Nội, số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

Trong thời gian niêm yết công khai, Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà
Nội không nhận được ý kiến phản ánh, kiến nghị của cán bộ, viên chức và người lao
động về nội dung được niêm yết công khai.

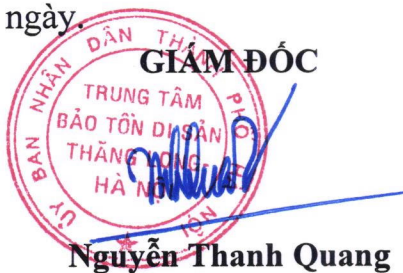
Biên bản kết thúc lúc 14 giờ 05 phút cùng ngày.



Nguyễn Hồng Chi

BAN THANH TRA NHÂN DÂN
TRƯỞNG BAN

Hoàng Thu Thủy



Nguyễn Thanh Quang

CHI ĐOÀN THANH NIÊN
BÍ THƯ

Hà Thị Tiệp